



**K377**

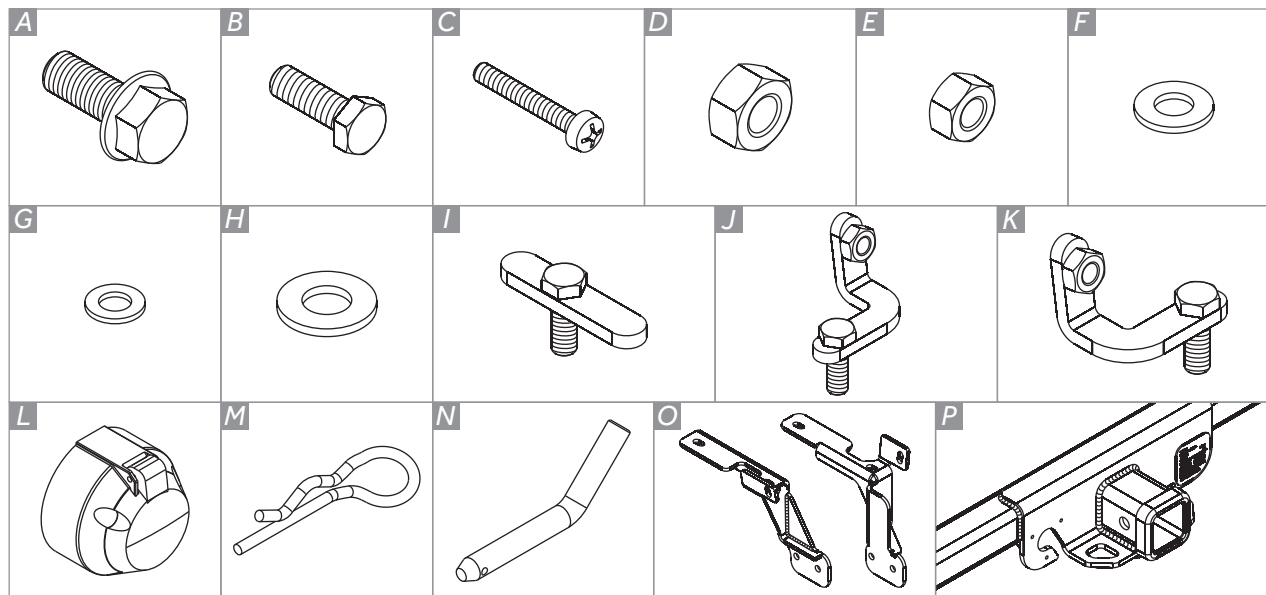
Engate de Reboque K1 | EcoSport 2013 - 2017

K1 Towing Hitch | EcoSport 2013 - 2017

Enganche de Remolque K1 | EcoSport 2013 - 2017

ITEM Item Iten	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	04	<b>Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30</b> M12x1,75x30 Hex. Bolt With Washer Torn. Hex. C/ Arandela M12x1,75x30
B	02	<b>Parafuso Sext. M10x1,50x30</b> M10x1,50x30 Hex. Bolt Torn. Hex. M10x1,50x30
C	03	<b>Pf. Phillips Cab. Pan. M5x0,8x30</b> M5x0,8x30 Phillips Flat Head Bolt Torn. Phillips Cabeza Plana M5x0,8x30
D	02	<b>Porca Sext. AF. M12x1,75</b> M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
E	04	<b>Porca Sext. AF. M10x1,50</b> M10x1,50 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,50
F	06	<b>Arruela Lisa M10x2,0x21</b> M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
G	06	<b>Arruela Lisa M5x10</b> M5x10 Flat Washer Arandela Lisa M5x10
H	02	<b>Arruela Lisa M12x24</b> M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
I	02	<b>Trava Simples</b> Simple Lock Traba Simple
J	01	<b>Trava Dupla Direita</b> Right Double Lock Traba Doble Derecha
K	01	<b>Trava Dupla Esquerda</b> Left Double Lock Traba Doble Izquierda
L	01	<b>Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n)</b> Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
M	01	<b>Grampo 3,5x70</b> 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
N	01	<b>Pino Trava 5/8" X 149 ER S-10 ZB</b> 5/8" x149 ER S-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ER S-10
O	02	<b>Suportes LD/LE</b> RS/LS Supports Soportes LD/LI
P	01	<b>Conjunto Estrutura</b> Hitch Receiver Estructura

**PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas**



**FERRAMENTAS / Tools / Herramientas**



Chave 16, 17 e 19 catraca

Torquímetro com soquete 16, 17 e 19

Chave Phillips

**PONTEIRA COMPATÍVEL**

**K1**

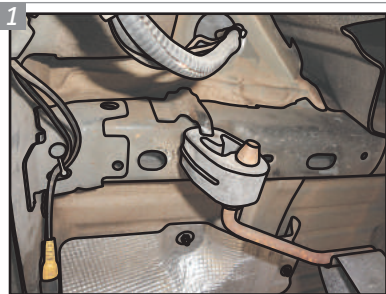
**K1+**

**K3**

**K556**

-

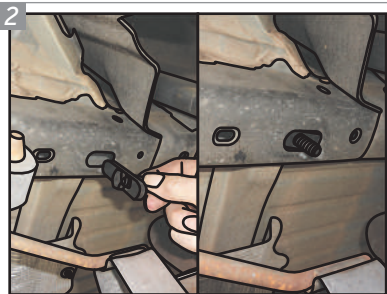
-



**1** Localize os pontos de fixação na parte traseira do chassi do veículo.

*Locate the fixation points on the back part of the vehicle's chassis.*

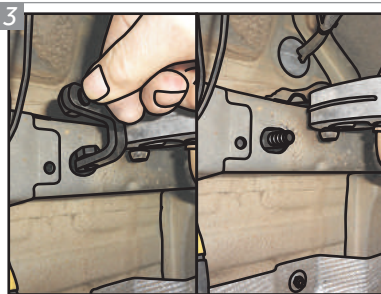
*Localizar los puntos de fijación en la parte posterior del chasis del vehículo.*



**2** Passe a Trava Simples "I" pelo furo grande, localizado próximo ao coxim no lado direito do veículo, deixando o parafuso para fora.

*Pass the "I" Simple Lock through the big hole, located near the cushion on the vehicle's right side, leaving the bolt out.*

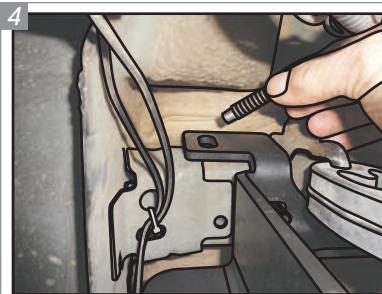
*Pasar la Traba Simple "I" a través del gran agujero, situado cerca del cojín en el lado derecho del coche, dejando el tornillo a cabo.*



**3** No outro lado do coxim, se encontra outro furo, passe a Trava Dupla Direita "J" por ele, deixando a rosca do parafuso para fora do chassi e a rosca da porca alinhada com o furo na lateral.

*On the other side of the cushion, there is another hole, pass the "J" Right Double Lock through it, leaving the thread of the bolt outside the chassis and the thread of the nut with the side hole.*

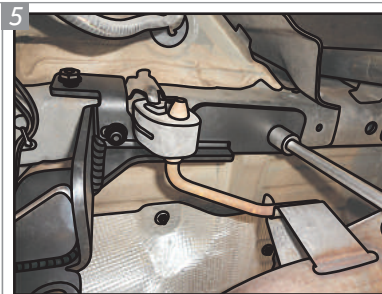
*En el otro lado del cojín, hay otro agujero, pasar la Traba Doble Derecha "J" a través del mismo, dejando la rosca del tornillo fuera del chasis y la rosca de la tuerca alineada con el agujero lateral.*



**4** Posicione o Suporte "O" alinhando com os parafusos no chassi e, com o auxílio de um Parafuso "B" e uma Arruela "F", fixe a porca da Trava Dupla, encontrada dentro do chassi.

*Position the "O" Support aligning with the bolts on the chassis and, with the aid of a "B" Bolt and a "F" Washer, fix the Double Lock nut, found inside the chassis.*

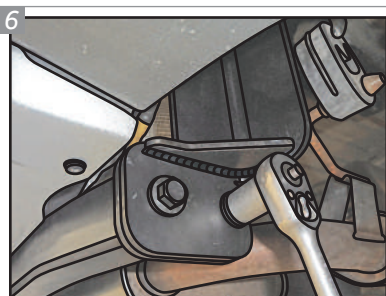
*Coloque el Soporte "O" alineándolo con los tornillos en el chasis y, con la ayuda de un Tornillo "B" y Arandela "F", fijar la tuerca de la Traba Doble, que se encuentra en el interior del chasis.*



**5** Para cada trava, coloque uma Arruela "F" com Porca "E" e dê aperto. Repita os passos 2-5 no outro lado do veículo, com suas respectivas peças.

*For each lock, place an "F" Washer with an "E" Nut and give grip. Repeat the steps 2-5 on the other side of the vehicle, with their respective parts.*

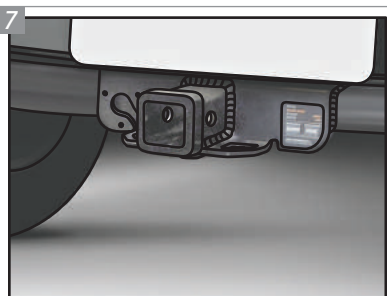
*Para cada trava, colocar una Arandela "F" con una Tuerca "E" e dar apriete. Repita los pasos 2-5 en el otro lado del vehículo, con sus respectivas partes.*



**6** Coloque o Conjunto Estrutura "P" entre os Suportes "O" e fixe-o, com o auxílio de Parafusos "A", Porcas "D" e Arruelas "H".

*Place the "P" Hitch Receiver between the "O" Supports and fix it, with the aid of "A" Bolts, "D" Nuts and "H" Washers.*

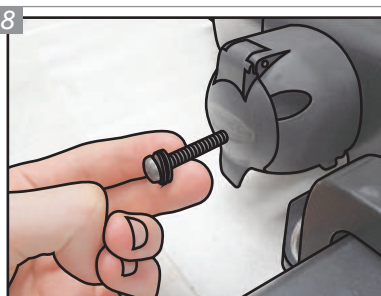
*Coloque la Estructura "P" entre los Soportes "O" y fijarlo, con la ayuda de Tornillos "A", Tuercas "D" y Arandelas "H".*



**7** Após realizada a etapa de instalação, observe o posicionamento do engate para realizar a etapa de montagem.

*After making the installation, note the positioning of the hitch to perform the assembling step.*

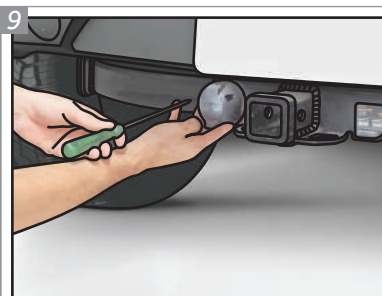
*Después de hacer su instalación, tenga en cuenta el posicionamiento del enganche para llevar a cabo la etapa de montaje.*



**8** Coloque duas Arruelas "G" em cada Parafuso "C".

*Place two "G" Washers on each "C" Bolt.*

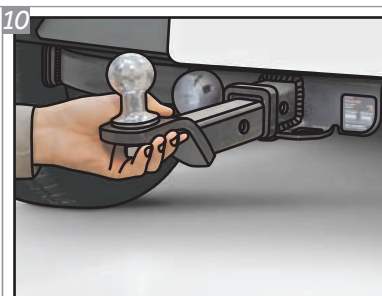
*Ponga dos Arandelas "G" en cada Tornillo "C".*



**9** Posicione a Tomada "L" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "C", com Arruelas "G". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips.

*Put the "L" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "C" Bolts, with "G" Washers. For fixing the socket, use the phillips wrench.*

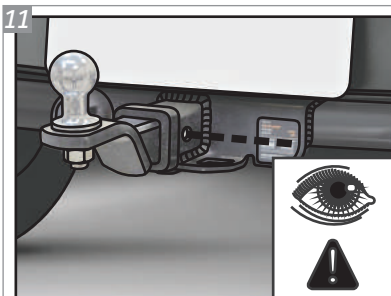
*Ponga el Enchufe "L" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "C", con Arandelas "G". Para asegurar el enchufe usar la clave phillips.*



**10** Insira a sua ponteira K1 conforme indicado na ilustração.

*Insert your K1 removable drawbar, as shown in the illustration.*

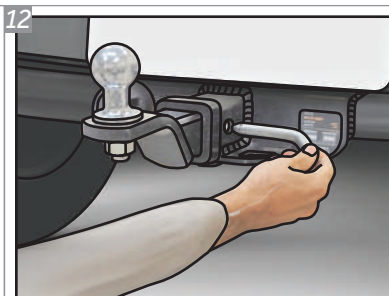
*Ponga su puntera removible K1 como se muestra en la ilustración.*



Deslize a ponteira K1 para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados.

*Slide the K1 removable drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned.*

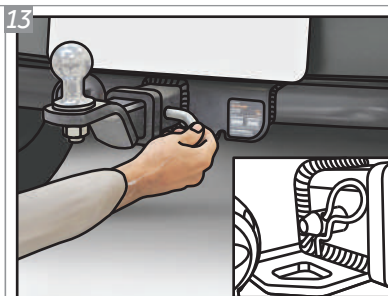
*Deslice la puntera removible K1 de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados.*



Insira o Pino Trava "N" conforme indicado na ilustração.

*Insert the "N" Lock Pin as shown in the illustration.*

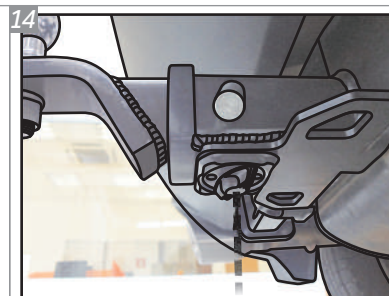
*Inserte el Pasador de Bloqueo "N" como se muestra en la ilustración.*



Insira o Pino Trava "N" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "M" fique visível no lado oposto.

*Insert the "N" Lock Pin and push until the hole for placing the "M" Clip is visible on the opposite side.*

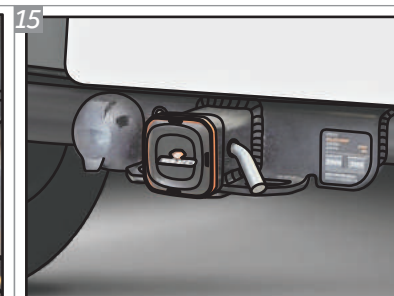
*Inserte el Pasador de Bloqueo "N" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "M" sea visible en el lado opuesto.*



Após posicionar a ponteira K1, localize o manipulador anti-ruído, na parte inferior do engate. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

*After positioning the K1 removable drawbar, locate the anti-noise handle, on the bottom of the hitch. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.*

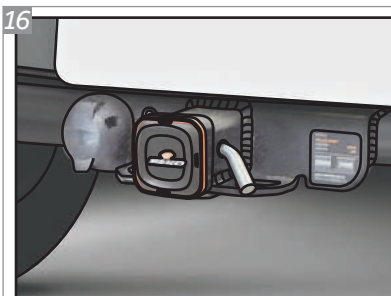
*Después de posicionar la puntera removible K1, localice el manipulador anti-ruído, en la parte inferior del enganche. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido*



Observe que, quando o engate não for utilizado, a ponteira K1 deve ser substituída pela tampa de proteção.

*Note that when the hitch is not used, the K1 removable drawbar must be replaced by the protective cover.*

*Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la puntera removible K1 debe ser reemplazada por la tapa de protección.*



Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "N" e com o Grampo "M" afim de evitar a perda da mesma.

*Once placed, the protective cover must be secured with the "N" Lock Pin and the "M" Clip in order to avoid losing it.*

*Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "N" y la Presilla "M" para evitar perderla.*

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

## GARANTIA / Warranty / Garantía

**Keko Acessórios S.A.** concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou nº de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

**Conservação, limpeza e durabilidade:** para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

**Solicitação da garantia:** solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

**Termo de responsabilidade dos produtos Keko:** a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

**Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.**

*Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.*

***Maintenance, cleaning and durability:** for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.*

***Warranty Claim:** request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.*

***Keko's Liability Term:** Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.*

***Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.***

*Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.*

***Conservación, limpieza y durabilidad:** para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.*

***Solicitud de la garantía:** solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.*

***Término de responsabilidad de los productos Keko:** Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.*

***Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.***

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br